

## DOPORUČENÝ ČESKO-NĚMECKÝ FORMULÁŘ ŽÁDOSTI O SDĚLENÍ INFORMACE Z REJSTŘÍKU TRESTŮ

Ž Á D O S T  
O UDĚLENÍ INFORMACE Z REJSTŘÍKU TRESTŮ

E R S U C H E N  
UM ERTEILUNG EINER AUSKUNFT AUS DEM STRAFREGISTER

Název, adresa a č. j. dožadujícího orgánu  
Bezeichnung, Anschrift und Aktenzeichen  
der ersuchenden Stelle

Název a adresa dožádaného orgánu  
Bezeichnung und Anschrift  
der Bestimmungsbehörde

V souvislosti s trestním řízením proti níže uvedené osobě se žádající orgán obrací na dožádaný orgán s prosbou o brzké zaslání informace z tamního trestního rejstříku, která se týká obviněné(-ho).

In einem strafrechtlichen Verfahren gegen die nachstehend näher bezeichnete Person beehrt sich die ersuchende Stelle, die Bestimmungsbehörde um baldige Übersendung einer Auskunft aus dem dortigen Strafregister bezüglich des/der Beschuldigten zu bitten.

Rodné jméno

Geburtsname .....

Příjmení (jen pokud se liší od rodného jména)

Familiennamen (nur bei Abweichung vom Geburtsnamen) .....

Jméno (jména)

Vornamen .....

Den narození

Geburtsstag .....

Místo narození

Geburtsort .....

Státní příslušnost

Staatsangehörigkeit .....

Poslední známá adresa

Letzte bekannte Anschrift .....

Rodné jméno matky

Geburtsname der Mutter .....

Vyhotoveno v

Ausgefertigt in ..... dne/am .....

.....  
(podpis a razítko)  
(Unterschrift und Siegel)

.....  
(jméno a služební postavení)  
(Name und Amtsbezeichnung)

VÝPIS Z REJSTRÍKU TRESTŮ  
AUSKUNFT AUS DEM STRAFREGISTER

Níže podepsaný úřad má tu čest potvrdit, že ve zdejším trestním rejstříku o osobě, jmenované na druhé straně,  
Die unterzeichnete Behörde beehrt sich zu bescheinigen, da in dem hiesigen Strafregister hinsichtlich der  
umstehend aufgeführten Person

- nejsou žádné záznamy.  
Keine Eintragungen enthalten sind.
- jsou záznamy, jak jsou uvedeny v příloze.  
Die sich aus der Anlage ergebenden Eintragungen enthalten sind.
- jsou tyto záznamy:  
die folgenden Eintragungen enthalten sind:

Zpět na tuto adresu:  
Zurück an:

Vyhotoveno v  
Ausgefertigt in .....

dne/am .....

Název, adresa a č. j. dožadujícího orgánu  
Bezeichnung, Anschrift und Aktenzeichen der  
ersuchenden Stelle

.....  
(podepsaný úřad)  
(unterzeichnete Behörde)

.....  
(podpis a razítko)  
(Unterschrift und Siegel)

.....  
(jméno a služební postavení)  
(Name und Amtsbezeichnung)